

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y -

r e l s e s framställning till Ålands

landsting med förslag till inkomst- och

N:o 33/1956.

utgiftsstat för landskapets enskilda me-

del under år 1957.

Föreliggande budgetförslag för landskapets enskilda medel för år 1957 följer samma uppställning som senaste år. Budgetförslaget balanserar på 21.857.495 mark, mot 19.857.605 mark för 1956. En tablå över 1956 års budget och det nu avgivna förslaget utvisar:

	<u>1956 års budget.</u>	<u>Budgetförslag för 1957.</u>
<u>Inkomster:</u>	19.857.605 =====	21.857.495 =====
<u>Utgifter:</u>		
I Landskapets skogshushållning	4.118.085	4.550.885
II Undervisnings- och bildnings-		
väsendet	6.388.520	7.339.610
III Hälso- o. sjukvårdsväsendet	2.540.000	3.240.000
IV Särskilda anslag	2.036.000	2.196.000
V Investeringsutgifter	2.675.000	3.181.000
VI Understödslån	<u>2.100.000</u>	<u>1.350.000</u>
Summa utgifter	19.857.605 =====	21.857.495 =====

I budgetförslaget för år 1956 framhölls att utgifterna för underhåll av sjukhusbyggnaderna i Godby icke längre kompenseras av Ålänns delegationen. Sedan olika förslag till disponering av gamla sjukhuset icke lett till resultat samt då byggnaderna enligt landskapsstyrelsens åsikt föga lämpar sig för den planerade kommunala mellansjukhusanläggningen, har landskapsstyrelsen bland inkomsterna upptagit ett belopp för försäljning av gamla sjukhuset i Godby.

I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen, som följer efter siffran i budgeten.

Landskapsstyrelsen föreslår

samt att Landstinget måtte fastställa

följande förslag till inkomst- och

utgiftsstat för landskapets enskilda

medel under år 1957.

Inkomster.

1. Beräknad behållning från 1955	6.406.495
2. Försäljning av virke från landskapets skogar	5.750.000
3. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter	250.000
4. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier	3.300.000
5. Ränteinkomster	250.000
6. Avkortningar på beviljade understödslån ur enskilda medel	150.000
7. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga na-	

turaaförmåner	80.000
8. Avgifter för jaktkort	300.000
9. Inkomster vid Ålands folkhögskola	250.000
10. Inkomster från doktorsvillan i Godby	120.000
11. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola	4.000.000
12. Försäljning av byggnader	1.000.000
13. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	1.000
Summa inkomster mk	21.857.495

Utgifter.

I. Landskapets skogshushållning.

1. Avlöning:	
1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön (21 lkl)	448.140
ålderstillägg	128.160
indexstillägg (förslagsanslag)	70.000
lönejustering (förslagsanslag)	20.000
	666.300
2. Folkpensions- och barnbidragspremier för skogvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag).....	25.000
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)...	300.000
4. Expensmedel	25.000
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag)	2.500.000
6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (reservationsanslag)	400.000
7. Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål	50.000
8. Premier för skogsbrandförsäkring	31.210
9. Premier för brandförsäkring av skogvaktarbo-	
staden	3.375

10. Underhåll och reparation av skogvaktarbostaden (reservationsanslag)	20.000
11. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag)	30.000
12. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag)	450.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för land- skapets skogshushållning	50.000

Summa I kap. 4.550.885

E II. II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

A. Ålands folkhögskola.

1. Avlöningar:

1 föreståndare, grundlön (29 lkl)	665.160	
1 andra lärare, grundlön (24 lkl)	521.280	
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (19 lkl)	408.360	
Bitr. föreståndarinnearvode	22.200	
1 handarbetslärare, grundlön (19 lkl)	408.360	
1 slöjdlärare och vaktmästare, årsar- vode (19 lkl)	408.360	
ålderstillägg (förslagsanslag)	400.000	
indextillägg (förslagsanslag)	350.000	
lönejustering (förslagsanslag)	150.000	
1 kristendomslärare (24 t.)	19.200	
1 sånglärare (48 t.)	24.000	
1 båtbyggare (40 t.)	40.000	
1 elektrotekniker (12 t.)	20.000	
tillfälliga föredragare	20.000	
2 köksbiträden och städerskor, 7½ mån. (förslagsanslag)	425.690	3.782.610
2. Folkpensions- o. barnbidragspremier (förslags- anslag)		150.000

3. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)	700.000
4. Undervisningsmateriel	420.000
5. Expensmedel	165.000
6. För allmän hälsovård (förslagsanslag)	20.000
7. Direktionens resor och dagtraktamenten (för- slagsanslag)	60.000
8. Planering av skolgården och trädgården	75.000
9. Underhåll av byggnaderna	600.000
10. Understöd för mindre bemedlade elever (för- slagsanslag)	300.000
11. Till direktionens disposition för skolan ...	30.000

A. Ålands folkhögskola S:a 6.302.610

B. Understöd åt särskilda samman-
slutningar.

12. Ålands Sång- och Musikförbund	30.000
13. Ålands Ungdomsförbund	125.000
14. Ålands Marthadistriktsförbund	75.000
15. Ålands Hemslöjdsförening	15.000
16. Ålands Folkminnesförbund	30.000
17. Ålands Vänner	20.000
18. Ålands Biblioteksförening	50.000
19. Åländska Studentgillet	20.000
20. Ålands Skeppsbibliotek	30.000
21. Ålands Nykterhetsförbund	25.000
22. Ålandskretsen av Finlands Skeppsbefälsförbund	20.000

B. Understöd åt särskilda sammanslutnin-
gar S:a 440.000

C. Studieunderstöd.

23. Stipendier åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum	100.000
24. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola	15.000

25. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola	20.000
26. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	11.000
27. Stipendier åt elever vid Ålands ambulerande lant-hushållsskola	11.000
28. Resestipendier	40.000

C. Studieunderstöd S:a 197.000

D. Särskilda bildningsanordningar.

29. Ålands Centralbibliotek	250.000
30. Bidrag för museiverksamheten	30.000
31. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner	40.000
32. Bidrag till Ålands Marthadistriktsförbund för hemslöjdens främjande	15.000
33. Bidrag till Ålands folkminnesförbund för utbyggnad av gammelgårdsanläggningen i Kastelholm	50.000
34. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar	15.000

D. Särskilda bildningsanordningar

S:a 400.000

Summa II kap. 7.339.610

E. III

III. Hälso- och sjukvårdsväsendet.

1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verksamhet	75.000
2. Finlands Sjöräddningssällskap för upprätthållande av livräddningsstationer på Åland	25.000
3. Bidrag för sjuktransporter i skärgården	50.000
4. Bidrag för sjuktransporter till Åbo barnsjukhus	50.000
5. Ålands Marthadistriktsförbund för anordnande av semester åt mindre bemedlade husmödrar i barnrika familjer	40.000
6. Föreningen Folkhälsan på Åland för tandvård i	

den åländska skärgården	150.000
7. Mariehamns Frivilliga Brandkår för underhåll av ambulansbil	50.000
8. Medlemskap i kommunalförbundet för svenskspråkiga sinnesslöa barns vård	100.000
9. Ordnande av vård för allergiskt sjuka	2.000.000
10. Bidrag åt kommunerna för erlagda traktamenten åt tbc-konvalescenter (förslagsanslag)	700.000

Summa III kap. 3.240.000

E IV.

IV. Särskilda anslag.

1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter	100.000
2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämnningen (reservations-förslagsanslag)	1.000.000
3. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter (förslagsanslag)	250.000
4. För jaktvårdens främjande (reservations-förslagsanslag)	500.000
5. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag)	1.000
6. Till landstingspresidiets disposition	60.000
7. Utgifter för bevakande av landskapets rätt vid ev. malmbrytning (förslagsanslag)	100.000
8. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemedlade personer med åländsk hembygdsrätt	60.000
9. Understöd åt Föreningen Folkhälsan för upprätthållande av kosthåll för landsortselever vid Ålands lyceum	75.000
10. Till landskapsstyrelsens disposition	50.000

Summa IV kap. 2.196.000

V. Investeringsutgifter.

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola 100.000

B. Övriga investeringsutgifter.

2. Underhåll och reparation av ^{doktorsvillan} sjukhusbyggnaderna i

Godby (förslagsanslag) 200.000

3. För utövande av lösningsrätt vid fastighetsöverlå-
telser (reservations-förslagsanslag) 2.000.000

4. Arrendatorer tilldömd ersättning för utförda för-
bättringar å landskapets boställen (förslagsanslag) 1.000

5. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag) 480.000

6. Istandsättande av vägen till Stornäset i Grelsby 400.000

Summa V kap. 3.181.000

E VI

VI. Understödslån.

1. Lån åt högskolestuderande 750.000

2. Lån åt landskapsstyrelsens tjänstemän för inköp av
tjänstebilar 600.000

Summa VI kap. 1.350.000

Summa utgifter mk 21.857.495

Detaljmotivering.

=====

Inkomster.

1. Beräknad behållning från år 1956.

Behållningen torde med någon marginal överstiga det beräknade be-
loppet.

2. Försäljning av virke från landskapets skogar.

Ökning 450.000 mark, vilket främst beror på att de tidigare in-

komsterna under momentet beräknats för lågt.

4. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier.

Ökning 650.000 mark. Sedan en förhöjning av spannmålspriserna
skett har en justering av arrendeavgifterna medfört en högre inkomst
under momentet.

5. Ränteinkomster. Ökning 70.000 mark. Enligt bokslutet för år
1955 inflöt c:a 290.000 mark. Med beaktande härav samt med hänsyn
till ökningen av antalet lån torde beloppet vara motiverat.

7. Skogvaktens vederlag för hyres- och övriga naturaförmåner. Ökning
från 51.600 mark i 1956 års utgiftsstat till 80.000 mark motiveras
med förhöjning av hyresvederlaget och ersättning för naturaförmånerna.

8. Avgifter för jaktkort. Ökning 100.000 mark. Den tidigare inkom-
sten för lågt beräknad.

10. Inkomster från doktorsvillan i Godby. Ökning 20.000 mark.

Inkomsten härrör sig från doktorsvillan i Godby, som efter en grundlig reparation senaste år, nu är uthyrd åt en tandläkare. Hyresbeloppet 10.000 mk/mån.

11. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola. Ökning 300.000 mark. Sedan utgifterna vid folkhögskolan stigit, vilket bl.a. beror på löneförhöjningar, torde bidragsbeloppet kunna ökas med 300.000 mark.

12. Försäljning av byggnader. Ökning 990.000 mark. Såsom inledningsvis framhölls borde gamla sjukhuset i Godby avyttras. Kommittén för undersökning av byggnadernas användning som kommunal mellanskola har ännu icke slutfört sin utredning, men torde byggnaderna vara mindre lämpliga för sagda ändamål, varför landskapsstyrelsen med hänsyn till underhållskostnaderna och byggnadernas värdeminskning beslutat föreslå en försäljning av desamma jämte till dem hörande tomt.

13. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd. Ökning 1.000 mark. Vid ombyte av arrendatorer förekommer ofta att den gamla arrendatorn ådömes eller tilldömes ersättning. I anledning härav har såväl på inkomst- som utgiftssidan moment för ansetts erforderliga.

Utgifter.

(Förslagsanslag betecknas här nedan med (F) och reservationsanslag med (R).

I. Landskapets skogshushållning.

1. Avlöningar (F). Ökning 172.800 mark. Såsom framhölls i förslaget till ordinarie budgeten har inom landskapsförvaltningen lönejusteringar vidtagits. I övrigt hänvisas till motiveringen under 1 Ht.

I:4 i sagda budgetförslag.

3. Resor och dagtraktamenten (F). Ökning 60.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt.

5. Avverknings- och transportkostnader (F). Ökning 200.000 mark, beroende på allmän prisstegring.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.A. Ålands folkhögskola.

1. Avlöningar (F). Ökning 848.090 mark. Beträffande motivering hänvisas till E:I:1.

4. Undervisningsmateriel och bibliotek.

Rubriken ändrad.

Under detta mom. föreslås upptagande av ett anslag om mk 100.000:- för anskaffande av en limpress för den manliga slöjden (fanering), varigenom kostnaderna i detta avseende kunde nedbringas för eleverna.

En limpress om 2,0 x 0,8 m med balkar av järn skulle enligt inhämtade kostnadsberäkningar från Saltviks snickeri betinga ett pris av nämnd storlek. - Ett särskilt anslag har upptagits för biblioteket, bl.a. borde litterära verk i skolutplagor anskaffas åt eleverna, så att var och en av dem kunde få ett exemplar för tillfällig användning.

11. Till direktionens disposition för skolan. Ökning 5.000 mark.

Det tidigare anslaget otillräckligt.

B. Understöd åt särskilda sammanslutningar.

21. Ålands Nykterhetsförbund r.f. Anslaget nytt. Såsom i budgetförslaget för ordinarie medel framgick har Ålands Nykterhetsförbund på olika sätt intensifierat sin verksamhet, bl.a. har förbundet heltidsanställt en instruktör. I anledning härav har förbundet i skrivelse hänvänt sig till landskapsstyrelsen med anhållan om ett anslag stort 25.000 mark, och har landskapsstyrelsen för sin del funnit sådant beloppet i föreliggande budgetförslag.

22. Ålandskretsen av Finlands Skeppsbefälsförbund. Anslaget nytt. Jämlikt Landstingets beslut av den 15 ^{mars} maj 1956 skall i föreliggande

budgetförslag beaktas ett anslag om 20.000 mark för ovanstående förbund.

C. Studieunderstöd.

23. Stipendier åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum. Ökning 50.000 mark. Med hänsyn till det ökade elevantalet

samt med beaktande av stegrade levnadskostnader har landskapsstyrelsen beslutat föreslå en förhöjning av dessa stipendiemedel.

28. Resestipendier. Rubriken ändrad. (Tid. Resestipendium åt folkskollärare.) Det tidigare anslaget har enbart utgivits som resestipendier åt folkskollärare. Landskapsstyrelsen har för sin del nu velat ändra anslagets ändamål så att personer inom olika verksamhetsområden i landskapet skall kunna komma i åtnjutande av dylika stipendier.

D. Särskilda bildningsanordningar.

29. Ålands centralbibliotek. Rubriken ändrad. Anslaget detsamma som under senaste år.

34. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar. Ökning 3.000 mark. Jämlikt Landstingets beslut av den 13 ^{mars} maj 1956 skall i enskilda medels budget för år 1957 beaktas ett anslag om 15.000 mark för i rubriken omnämnt ändamål.

III. Hälso- och sjukvårdsväsendet.

8. Medlemskap i kommunalförbundet för svenskspråkiga sinnesslöa barns vård. Anslaget oförändrat. Då osäkerhet ännu torde råda därom, huruvida samtliga åländska kommuner skola ingå som medlemmar i före-

sagda kommunalförbund, har landskapsstyrelsen velat bibehålla anslaget, för att om möjligt genom särskilt avtal erhålla visst antal platser såvida sådana anses erforderliga.

9. Ordnanande av vård för allergiskt sjuka. Anslaget oförändrat.

Enligt inhämtade uppgifter börjar planerna för ordnandet av denna vård taga fast form och torde byggnadsarbetena påbörjas under år 1957, varför landskapsstyrelsen ånyo föreslår 2.000.000 mark för ändamålet. Hittills har ingen utbetalning skett. Anslaget i 1956 års budget torde ej behöva reserveras som utgiftsrest.

10. Bidrag åt kommunerna för erlagda traktamenten åt tbc-konvalescenter (F).

Anslaget nytt. I anledning av landskapslagen om traktamenten åt tuberkuloskonvalescenter (27/1956), vilken lag träder i kraft från ingången av 1957, har landskapsstyrelsen upptagit ett förslag anslag om 700.000 mark.

IV. Särskilda anslag.

8. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemedlade personer med åländsk hembygdsrätt. Ett anslag för ändamålet fanns upptaget i 1955 års budget för enskilda medel utan att dock komma till användning. I 1956 års budget utelämnades anslaget med anledning

av den ny tillkomna lagen om fri rättegång. Sedan likväl konstaterats att anslaget det oaktat borde finnas, beslöt Landstinget att ett belopp för ändamålet skulle beaktas vid uppgörande av förslaget till budget för enskilda medel under år 1957. I anledning härav föreslår landskapsstyrelsen ett anslag om 60.000 mark. Då upprättandet av en särskild rättshjälpsbyrå med hänsyn till det jämförelsevis ringa antal rättssökande som kan komma ifråga samt med beaktande av kostnaderna för en sådan byrå, har landskapsstyrelsen ansett att de vid landskapsstyrelsen anställda juristerna tillsviðare kunde giva den åberopade rättshjälpen.

9. Bidrag åt Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland r.f. för upprätthållande av kosthåll för landsortselever vid Ålands lyceum.

Anslaget nytt. Tilläggsutgift 75.000 mark. Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland r.f. har i skrivelse till landskapsstyrelsen anfört följande:

Signum A.

"Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland upprätthåller sedan hösten 1955 i sin fastighet vid Styrmansgatan 8 i Mariehamn ett kosthåll för landsortselever vid Ålands lyceum. I kosthållet serveras både frukost och middag och de elever som så önskar har möjlighet att läsa sina läxor i kosthållets utrymmen.

Under höstterminen 1955 serverades i medeltal 49 måltider per dag och under vårterminen 1956 i medeltal 46 måltider per dag. Drygt hälften av matgästerna var sådana lyceister från landsorten, som dagligen reste till och från skolan med buss, resten utgjordes av lyceister och yrkesskoleelever med rum i staden. Då Folkhälsans kosthåll nu skall begynna sitt andra verksamhetsår i förbättrade lokaler, hoppas vi att tillströmningen av elever skall bli ännu större än senaste läsår.

Inför detta nya verksamhetsår vädjar Landskapsföreningen Folkhälsan på Åland till Ålands landskapsstyrelse om bidrag till upprätthållande av kosthållet och tar vi oss friheten att för år 1957 anhålla om femtio procent av kosthållets utgifter i bidrag från landskapets ordinarie eller enskilda medel. Under vårterminen 1956 uppgick kosthållets utgifter i medeltal till 130.000:- per månad och den beräknade kostnaden per måltid utgjorde 125:-. Utgående från dessa siffror kan ett landskapsbidrag om 50 % av kostnaderna beräknas uppgå till sammanlagt 520.000:- för de åtta månader av året som kosthållet är i verksamhet. I den mån ett sådant anslag kan påräknas, sänks kostavgifterna i motsvarande grad. Dessutom beviljar föreningen efter ansökan från föräldrarna rabatt på kostavgifterna

at medellösa, begåvade elever".

I anledning härav samt sedan landskapsstyrelsen inbegärt särskild tilläggsutredning av vilken framgick att förlusten för verksamheten under läsåret 1955-56 uppgick till c:a 180.000 mark, har landskapsstyrelsen beslutat föreslå ett anslag om 75.000 mark, vilket skulle utgå som skälig hyresersättning.

V. Investeringsutgifter.

B. Övriga investeringsutgifter.

2. Underhåll och reparation av doktorsvillan i Godby. Rubriken ändrad. Minskning 375.000 mark. Doktorsvillan i Godby måste målas. Dessutom torde vissa smärre reparationer av underhållsnatur tillkomma. Såvida Landstinget icke giver sitt bifall till avyttring av gamla sjukhuset torde anslaget ökas till 300.000 mark.
4. Arrendatorer tilldömd ersättning för utförda förbättringar på landskapets boställen (F). Anslaget nytt.

Då det vid ombyte av arrendatorer visat sig att landskapet skyldigkänts att utgiva ersättning för av arrendatorer utförda förbättringar har landskapsstyrelsen ansett det nödigt att härför upptaga ett anslag.

5. Investeringar i egendomarna. Anslaget nytt. Den nuvarande ar-

rendatoren på Haga kungsgård har i skrivelse anhållit att landskapsstyrelsen måtte bevilja medel för anläggande av centralvärme i markgärdsbyggnaden på Haga. Landskapsstyrelsen har i anseende till den arrendeavgift, som nu erlägges, beslutat, såvida medel härför anslås bestrida arbets- och materialkostnaderna med 480.000 mark, medan däremot rivnings- och reparationskostnader m.m. i anslutning till inmonteringen bekostas av arrendetagaren. Arbetet skall utföras enligt av landskapsstyrelsen uppgjord plan samt slutligt godkännas av landskapsstyrelsen.

6. Istandsättande av vägen till Stornäset i Grelsby. Anslaget nytt. Engångsutgift 400.000 mark.

På grund av den tilltagande mekaniseringen av jordbruket med åtföljande minskning av hästbeståndet börjar virkestransporterna vålla en del svårigheter. Till följd härav blir anläggning av nödiga transportvägar för virke i nära framtid en nödvändighet.

VI. Understödslån.

1. Lån åt högskolestuderande. Ökning 250.000 mark, som företagit med hänsyn tagen till det stora behovet av dylika lån samt med beaktande av stegrade kostnader för uppehälle, studiemateriel, terminsavgifter o. dyl.

2. Lån åt landskapsstyrelsens tjänstemän för inköp av tjänstebilar.

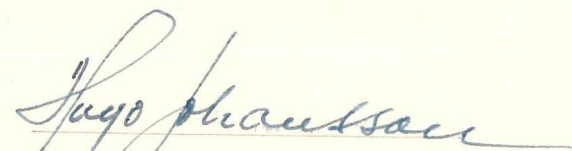
Anslaget oförändrat.

På grund av de erfarenheter, som vunnits under det år dessa lån beviljats, har landskapsstyrelsen ånyo beslutat föreslå anslag för tvenne s.k. billån. Lånens längsta amorteringstid är 3 år och räntesatsen 6 %.

Mariehamn den 14 november 1956.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd


Hugo Johansson

Landskapskamrer


Curt Carlsson

Till Ålands landsting.

Med anledning av Landstingets senaste beslut om ny-och ombyggnad av Ålands folkhögskola anhåller undertecknad vördsamt om

att Landstinget ville besluta om att i förslaget till inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel under år 1957 upptaga ett särskilt anslag för anskaffande av ritningar till ny- och ombyggnad av folkhögskolan om mk 250.000:- såsom förslagsanslag.

Mariehamn, den 22 november 1956.

Jan Erik Eriksson.

Till Ålands landsting.

Intresset för Ålands landsting och de folkvalda representanternas arbete skulle i hög grad kunna höjas, ifall man runt omkring i vårt landskap genom biblioteken kunde taga del av landstingets diskussionsprotokoll. En saklig grund för diskussioner ute i bygderna skulle härigenom läggas och väljare kunna taga del av landstingsmäns yttranden i sin helhet.

Tidningsreferaten kunna på grund av utrymmesbrist icke helt återge diskussionerna och ej heller kan enstaka landstingsmäns utlagda åsikter i olika frågor nu anses vara till fyllest. Kritik riktad mot landstingsmännen på saklig grund är enbart till gagn för landskapet Åland i dess helhet.

Med stöd av ovannämnda motivering anhåller undertecknad

att i inkomst- och utgiftsstaten för
för år 1957
landskapets enskilda medel Vintages en
summa om mark 20.000:-/tjugutusen/för
utgivning av landstingsdiskussionspro-
tokollen i sin helhet till biblioteken
i Ålands samtliga landskommuner och Ma-
riehamns stad.

Mariehamn den 23 november 1956.

Ulf Nyberg

Till Ålands landsting.

Trivseln inom landskapet utgör en av de viktigaste förutsättningarna för att vi skall få hålla våra ungdomar kvar. Ålands landsting kan bidra här till genom att åt ungdomsföreningarna bevilja fördelaktiga lån för att föreningarna skall få möjlighet att ordna bl.a. uppvärmningsfrågan tillfredsställande. Skulle en jämn och hälsosam temperatur finnas i dessa lokaler vore icke heller våra ungdomars hälsa utsatt för så många påfrestningar som nu. Man kommer oftast till en ungdomslokal som i många fall trots eldning är iskall.

Det går inte nu såsom förr att samla in penningar för så stora engångsutgifter och de ansträngningar som det oaktat göras av de hemmavarande ungdomarna måste man beundra.

På grund av det ovannämnda anhålla undertecknade vördsamt

att landstinget i inkomst-och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel år 1957 måtte upptaga ett belopp om mark 600.000:-/sexhundratusen/för lån åt landskapets ungdomsföreningar för installering av tidsenliga värmeanläggningar i ungdomsföreningshusen.

Mariehamn den 23 november 1956.

Gunnar Haglund

Johan Lönnrot,
Hilja Wilén

Till Ålands Landsting.

Under läsåret 1955 - 56 var elevantalet vid Ålands lyceum 430, av de var 294 bosatta i Mariehamn, 86 i Jomala, således endast 50 elever från den övriga delen av landskapet och av dem endast 15 från skärgårdskommunerna.

Orsaken till att elevantalet från landsbygden är så ringa kan i många fall tillskrivas ekonomin.

Det är dyrt att leva i staden och detta har inte i ett utan i många fall stängt dörren till högre utbildning för mången medellös begåvad ungdom från landsbygden.

Detta kan ju inte anses vara riktigt och ej heller samhället till nytta.

Föreningen Folkhälsan på Åland upprätthåller sedan hösten 1955 i sin fastighet Styrmansgatan 8 ett kosthåll för landsortselever vid Ålands lyceum.

Under nämnda tid uppgick förlusten vid kosthållet till cirka 180.000 mk.

Med beaktande av ovanstående är det synnerligen nödvändigt att kosthållet också i fortsättningen kan upprätthållas, samt att om möjligt en kännbar rabatt för kost kan givas medellösa elever från landsbygden vid Ålands lyceum.

Undertecknade anhåller därför vördsammast

att Ålands landsting, ur landskapets enskilda medel måtte bevilja Föreningen Folkhälsan på Åland mk 445.000 för upprätthållande av kosthållet. Därigenom skulle möjligheter skapas att rabatt för kost kunde givas åt mindre bemädlade elever från landsorten och skärgården, vid Ålands lyceum och yrkesskola.

Mariehamn, den 23 november 1956.

Ragna Åkholm
Johan Lärnäs
Väner Rönner.

Hugo Elfsberg
Bertil Söderlund
Tud. Sjöstrand

227
Hilja Wilén
Richard Lindroth

Viktas Brändman.

1223

Nr 23/1956.

FINANSUTSKOTTETS betänkande Nr 23/1956
med anledning av Ålands landskapsstyrelsens
framställning till Ålands landsting med för-
slag till inkomst- och utgiftsstat för landska-
pets enskilda medel under år 1957 (33/1956).

Utskottet, som beträffande anslagen under utgiftssidans II kapi-
tel inhämtat Landstingets kulturutskotts utlåtande, vilket här bi-
fogas såsom bilaga, har i huvudsak omfattat landskapsstyrelsens för-
slag på i motiveringen anförda grunder. Såsom brukligt är, kommer
utskottet i det följande att inskränka sig till att behandla blott
sådana anslag, som föranlett diskussion inom utskottet.

I n k o m s t e r.

Virkesförsäljningen. Utskottet anser det vara nödvändigt för und-
vikande av onödig tidningspolemik och debatt inom Landstinget, att
virkesförsäljningen hädanefter sker vid offentlig auktion i lämpliga
poster så att fri konkurrens bestämmer priserna. Landskapsstyrelsen
bör givetvis ha sin frihet att godkänna eller underkänna givna anbud
ävensom att genom lämpliga åtgärder trygga landskapets och dess in-
byggares intressen.

Försäljning av Godby sjukhusbyggnad. Utskottet har strukit an-
slaget för beräknad inkomst av en försäljning av sjukhusbyggnaden
i Godby då utskottet icke omfattar landskapsstyrelsens förslag om
försäljning innan det blivit klarlagt, huruvida byggnaden kan an-
vändas för ett allmänt ändamål, såsom ett ålderdomshem eller en
kommunal mellanskola. Då alltså utskottet anser frågan vara för ti-
digt väckt, bör enskilda medlens budget icke balanseras med därför
beräknad inkomst.

För att balansera budgeten efter av utskottet föreslagna ändrin-
gar har den beräknade behållningen från 1955 ökats i motsvarande
mån, då tillräckliga medel enligt landskapskamreraren Curt Carlssens
uppgifter finnas.

U t g i f t e r.

Ålands folkhögskola. Utskottet har fäst sig vid förslaget om an-
skaffande av en limpress till folkhögskolan för slöjdundervisningen.
Kostnaden härför uppgår till betydligt över 100.000 mk enligt upp-
gift av landskapskamrerare Curt Carlsson. Den tidigare anskaffade
hyvelmaskinen var en specialmaskin, som endast lämpar sig för hyv-
ling. För ungefär samma kostnad hade man kunnat erhålla en kombinerad
maskin, som hade lämpat sig för en mångfald olika arbeten med samma
precision. Härutöver kan man iirågasätta, om det är lämpligt att
ndervi